



**3 Schweizer  
Theatertreffen**

**Rencontre du  
Théâtre Suisse**

**Incontro  
Svizzero dei teatri**

**SELECTION 2016**

**AUSWAHL 2016**

**SELEZIONE 2016**

Pour des raisons techniques, deux spectacles choisis ne pourront pas venir à Genève.

Aus technischen Gründen können zwei ausgewählte Aufführungen in Genf nicht stattfinden.

Per motivi tecnici, due tra gli spettacoli scelti non potranno andare in scena a Ginevra.

**Engel in Amerika** - Tony Kushner  
Theater Basel, Regie : Simon Stone

**Hexenjagd** - Arthur Miller  
Schauspielhaus Zürich, Regie : Jan Bosse

**SELECTION RESTREINTE 2016**

**SHORTLIST 2016**

**PRESELEZIONE DEGLI SPETTACOLI 2016**

**Das Brennende Haus**

nach Motiven von « Bernard Albas Haus » von Federico García Lorca  
Konzert Theater Bern, Regie : Emilio García Wehbi, Maricel Álvarez

**Der Besuch der alten Dame** - Friedrich Dürrenmatt  
Schauspielhaus Zurich, Regie : Viktor Bodò

**Der Schauspieldirektor** - Wolfgang Amadeus Mozart/ Stephan Benson  
Theater Kanton Zurich, Regie : Rüdiger Burbach

**Duo** - Julie Rossello-Rochet  
POCHE /GVE, Mise en scène : Fabrice Gorgerat

**Ein Kind für alle** - Anna Papst  
Theater Winkelwiese, Regie : Anna Papst

**Eldorado** - Laurent Gaudé  
Théâtre du Loup, Mise en scène : Patrick Mohr

**Frères ennemis** - Jean Racine  
Oriental de Vevey, Mise en scène : Cédric Dorier

**#Gilgamesh la ricerca dell'immortalità**  
Teatro Foce, Regia e creazione: Patrizia Barbuiani

**Il Gabbiano** - Anton Cechov  
LuganoInScena, Regia : Carmelo Rifici

**Las flurs dil di** - Arno Camenisch  
Theater Chur, Regie : Roman Weishaupt

**Köszeg** - liberamente ispirato all'opera di Ágota Kristóf  
Teatro Sociale Bellinzona e Opera Retablo, Regia : Ledwina Costantini

**Kurz vor der Erlösung** - Michael Fehr  
Gare du Nord Basel, Regie : Ursina Greuel

**L'âne et le ruisseau** - Alfred de Musset  
Théâtre St-Gervais, Mise en scène : Christian Geffroy Schlittler

**La casa di Bernarda Alba** - Federico Garcia Lorca  
Teatro d'Emergenza, Regie : Luca Spadaro

**La corneille** - d'après des textes de Lise Vaillancourt  
Pulloff Théâtres, Mise en scène : François Marin

**La nuit des rois ou ce qu'on voudra** - William Shakespeare  
Théâtre Alchimic, Mise en scène : Eric Devanthery

**La paranoïa** - Rafael Spregelburd  
Théâtre du Grütli, Mise en scène : Frédéric Polier

**La voce umana** - Jean Cocteau  
Teatro Foce, Regia : Andrea Novicov

**Le Moche** - Marius von Mayenburg  
Théâtre du Passage, Mise en scène : Nathalie Sandoz

**LSD - Mein Sorgenkind** - Thom Luz  
Theater Basel, Regie : Thom Luz

**Lungs** - Duncan Macmillian  
Cinema Teatro di Chiasso, Regia : Alan Alpenfelt

**Meer** - Jon Fosse  
Schauspielhaus Zürich, Regie : Barbara Frey

**On ne badine pas avec l'amour** - Alfred de Musset  
TKM-Théâtre Kléber-Méleau, Mise en scène : Anne Schwaller

**Onkel Wanja** - Anton Tschechow  
Luzerner Theater, Regie : Ueli Jäggi

**Sturm in Patumbah** - Brigitte Helbling  
Mass&Fieber, Regie : Niklaus Helbling

**Tout ira bien** - Jérôme Richer  
Théâtre du Grütli, Mise en scène : Jérôme Richer

**Tristesse animal noir** - Anja Hilling  
Arsenic, Mise en scène : Collectif Sur un malentendu